



PT AVAIL ELOK INDONESIA

Jl. Gunung Sahari Raya No. 1
Komp. Ruko Mangga Dua Square Blok B No. 3 & 5, Jakarta Utara 14430, Indonesia
Tel: (021) 6231 3500 Fax: (021) 6231 3056
Website: www.availelok.co.id

MEMORANDUM INA/MM-MKT1904/004

Kepada : Availian
Tanggal : 24 April 2019
Perihal : Trip To Avail Factory China

Salam Ceria Cemerlang,

Tahun 2019 kembali Avail akan membawa para Availian untuk mengunjungi Factory kita di China! Perjalanan ini akan dimulai dari **tanggal 19 – 22 November 2019 senilai Rp 9.650.000,-/orang**. Dengan ketentuan seluruh peserta sudah tiba di Jakarta pada tanggal 18 November 2019.

Berikut ini informasi menariknya lainnya :

1. Menggunakan Voucher Trip To Avail Factory senilai Rp. 2.000.000,- (*berlaku kelipatan**)
2. Dapat menggunakan **bonus wisata selama tahun 2016 – 2018, dan bonus wisata bulan bonus Januari – September 2019****.
3. Dapat menggunakan Voucher Wisata hadiah undian ALB 2018 senilai Rp. 1.500.000,-.
4. Dapat menggunakan Avail Nutra Shake Poin.
5. Voucher atau poin wisata di atas **tidak dapat dihibahkan kepada siapapun**.
6. Trip ini merupakan **trip Halal Food**.
7. Rute perjalanan meliputi Guangzhou, Huizhou dan Shenzen
8. **Form pendaftaran paling lambat sampai dengan tanggal 14 Oktober 2019, diemail ke marketing@availelok.co.id**
9. **Dokumen persyaratan yang dibutuhkan untuk pengurusan Visa China paling lambat diterima tanggal 14 Oktober 2019 dan diemail ke steve@rotamatravel.com**

Informasi mengenai waktu penerbangan akan kami informasikan lebih lanjut. Demikian informasi ini kami sampaikan, dan untuk penjelasan lebih lanjut dapat menghubungi tim marketing kami di 08557039999 atau 021-62313500. Atas perhatian dan kerjasamanya kami ucapkan terima kasih.

Jakarta, 24 April 2019

Hormat Kami,





PT AVAIL ELOK INDONESIA

Jl. Gunung Sahari Raya No. 1

Komp. Ruko Mangga Dua Square Blok B No. 3 & 5, Jakarta Utara 14430, Indonesia

Tel: (021) 6231 3500 Fax: (021) 6231 3056

Website: www.availelok.co.id

INCENTIVE TOUR **TRIP TO AVAIL FACTORY, CHINA** **(PERIODE : 19 - 22 NOV 2019)**

Flight by International Flight, landing Guangzhou / Shenzhen

TGL. 18 NOVEMBER 2019, HOTEL BANDARA (nama & alamat hotel akan diinformasikan segera)

PKL. 14.00 - 17.00 : REGISTRASI & CHECK IN

19 NOVEMBER 2019 (HARI 01), JAKARTA - GUANGZHOU

Seluruh peserta berkumpul di lobby Hotel, dan siap diantarkan ke Bandara Soekarno Hatta memulai perjalanan dengan penerbangan menuju **GUANGZHOU/SHENZHEN, CHINA**. Setibanya Anda di **GUANGZHOU** akan diajak mengunjungi **THE SAAD ABI WAGAS GRAVE & THE MOSQUE** merupakan masjid dan makam **BIN ABI WAGAS** merupakan salah satu penyebar agama Islam di China. Kemudian menuju , Acara bebas yang dapat Anda gunakan untuk berbelanja di **SHANGXIAJIU ROAD. (MM)**.

20 NOVEMBER 2019 (HARI 02), GUANGZHOU

Setelah makan pagi di hotel, Anda diajak city tour mengunjungi **THE YUE XIU PARK & FIVE RAM STATUE** (yang merupakan lambang kota Guangzhou), The Burning Cream Herbal Medicine Center, The Jade Handicraft Shop, **HUACHENG PLAZA** dimana Anda dapat melihat **GUANGZHOU OPERA HOUSE & NEW GUANGZHOU TV TOWER**. Anda akan diajak naik ke **GUANGZHOU TOWER** dan kemudian mencoba **BUBBLE TRAM** sambil menikmati pemandangan kota Guangzhou yang cantik, berbelanja di **BAMBOO CHARCOAL. BEIJING ROAD** yang merupakan saah satu tempat belanja yang menjual berbagai perlengkapan rumah, baju, sepatu dll. **(MP, MS, MM)**

21 NOVEMBER 2019 (HARI 03), GUANGZHOU - HUIZHOU - SHENZHEN

Hari ini Anda akan diajak mengunjungi kota **HUIZHOU** dimana Anda akan mengikuti **FACTORY VISIT**, Kemudian menuju Kota **SHENZHEN**. Acara bebas mengunjungi **LOWU** acara bebas yang dapat digunakan untuk berbelanja. Kemudian diajak melihat **THE OCT Bay-Water Show**, pertunjukkan Air mancur & Laser yang sangat spektakuler. **(MP, MM)**.

22 NOVEMBER 2019 (HARI 04), SHENZHEN / GUANGZHOU - JAKARTA

Setelah sarapan pagi, Kemudian Anda diantar menuju airport untuk kembali ke tanah air. Terima kasih atas partisipasinya bersama dengan **ROTAMA TOUR. (MP)**



PT AVAIL ELOK INDONESIA

Jl. Gunung Sahari Raya No. 1

Komp. Ruko Mangga Dua Square Blok B No. 3 & 5, Jakarta Utara 14430, Indonesia

Tel: (021) 6231 3500

Fax: (021) 6231 3056

Website: www.availelok.co.id

HARGA TOUR SUDAH TERMASUK :

- Tiket pesawat International Economy class (Group) By China Southern (CZ).
- Airport Tax & FS CZ
- Akomodasi dengan ketentuan satu kamar berdua atau bertiga.
- Acara tour, makan sesuai dengan acara, dan transportasi sesuai dengan yang tertera di atas.
- Asuransi perjalanan group senilai Rp. 45.000 (maksimal berusia 70 tahun).
- Visa FIT China (Single Entry).
- Perlengkapan perjalanan dari travel yang terdiri dari luggage tag, dompet, dan sampul paspor.
- Mineral water 2 botol /day/pax.
- Bagasi 20 Kg per orang.
- Free Wifi (1 Device / Orang).

HARGA TOUR BELUM TERMASUK

- Biaya pembuatan dokumen perjalanan seperti paspor dan sebagainya.
- Biaya pengeluaran pribadi seperti laundry, telepon, mini bar, optional tour yang tidak tercantum di atas, biaya kelebihan bagasi/duane, Porterage dan sebagainya.
- Over weight charge / biaya kelebihan berat bagasi.



PT AVAIL ELOK INDONESIA

Jl. Gunung Sahari Raya No. 1
Komp. Ruko Mangga Dua Square Blok B No. 3 & 5, Jakarta Utara 14430, Indonesia
Tel: (021) 6231 3500 Fax: (021) 6231 3056
Website: www.availelok.co.id

Formulir Pendaftaran Trip To Avail Factory - China

Keberangkatan dan kepulangan dari kota Jakarta

Nama (sesuai passpor) : _____
Jenis Kelamin : _____ Usia : _____
No ID Member : _____
No Passport : _____ Berlaku sampai : _____
(masa berlaku passpor minimal sampai dengan 8 bulan sejak tanggal keberangkatan)

No. Tlp / Hp : _____
Peringkat : _____ Upline : _____
Ukuran T-Shirt : XS / S / M / L / XL / XXL / _____ (lingkari salah satu)
Riwayat Penyakit* : _____
(Diisi apabila mengajak suami/istri/keluarga yang ingin sekamar)

Nama (sesuai passpor) : _____
Jenis Kelamin : _____ Usia : _____
Hubungan : _____

Dengan ini saya menyatakan bahwa saya dalam keadaan sehat jasmani dan rohani. Tidak dalam kondisi hamil (bagi wanita). Tidak mengambil tindakan, tuntutan, kompensasi dan ganti rugi dalam bentuk apapun terhadap perusahaan atas kejadian-kejadian yang melibatkan harta benda pribadi atau bencana alam selama mengikuti wisata ini. Dan bersedia mengikuti dan menyetujui segala aktifitas serta ketentuan selama wisata.

Pendaftar,

(.....)
Tanggal : _____

*penyakit yang sedang atau pernah diderita
*Form diemail ke marketing@availelok.co.id



PT AVAIL ELOK INDONESIA

Jl. Gunung Sahari Raya No. 1

Komp. Ruko Mangga Dua Square Blok B No. 3 & 5, Jakarta Utara 14430, Indonesia

Tel: (021) 6231 3500 Fax: (021) 6231 3056

Website: www.availelok.co.id

PERSYARATAN VISA CHINA

SEMUA DOKUMEN HARUS DI PRINT DIATAS KERTAS A4

- 1. PASPOR BARU** (MASA BERLAKU MINIMAL 8 BULAN DARI TANGGAL BERANGKAT)
- 2. FORMULIR DATA DIRI** (DIISI LENGKAP DAN DITANDATANGANI)
- 3. COPY KTP, KK, KARTU PELAJAR** (JIKA MASIH PELAJAR)
- 4. FOTO TERBARU UKURAN (3,3 LEBAR X 4,8 PANJANG)** (*Lihat contoh file terlampir*)
 - FOTO TIDAK BOLEH BLUR ATAUPUN HASIL SCAN
 - POSISI BADAN HARUS TEGAK LURUS, TIDAK BOLEH MIRING
 - PANDANGAN MATA LURUS
 - TIDAK BOLEH MEMAKAI BAJU BERWARNA PUTIH / WARNA SOFT DI FOTO YANG DILAMPIRKAN UNTUK PROSES APLIKASI VISA CHINA
 - FOTO TIDAK BOLEH DARI HASIL EDIT
 - TIDAK DIPERBOLEHKAN MEMAKAI ANTING/AKSESORIS LAINNYA, DAN HARUS TERLIHAT KUPING
 - FOTO TIDAK BOLEH KELIHATAN GIGI

Tambahan:

- **COPY AKTA LAHIR & SURAT IJIN KEDUA ORANGTUA** (BILA MASIH DIBAWAH 18 TAHUN)
- KALAU ADA "**SEE PAGE 4**", VISA MENGACU PADA **NAMA DI HALAMAN 4** TERSEBUT
- EMERGENCY CONTACT TIDAK BOLEH MENGGUNAKAN CONTACT PIC GROUP, **WAJIB CONTACT KELUARGA TERDEKAT**.
- NOMOR TELEPON KANTOR, JIKA PERUSAHAAN BESAR DISARANKAN UNTUK MELAMPIRKAN **NOMOR EXT**.
- **HALAMAN PALING BELAKANG PASSPORT HARUS DITANDATANGANI** PADA KOLOM TANDATANGAN. (apabila tidak ada tandatangannya akan kami kembalikan ke yang bersangkutan)



PT AVAIL ELOK INDONESIA

Jl. Gunung Sahari Raya No. 1

Komp. Ruko Mangga Dua Square Blok B No. 3 & 5, Jakarta Utara 14430, Indonesia

Tel: (021) 6231 3500 Fax: (021) 6231 3056

Website: www.availelok.co.id

FORM VISA PAGE 4 HARUS DITANDATANGANI DI KOLOM PADA CONTOH DIBAWAH:
(apabila belum di tandatangani maka yang bersangkutan harus kirim form yang baru yang sudah ditandatangani).

四、声明及签名 Part 4: Declaration & Signature

4.1 我声明, 我已阅读并理解此表所有内容要求, 并愿就所填报信息和申请材料的真实性承担一切法律后果。
I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provided.

4.2 我理解, 能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事官员决定, 任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒绝进入中国。

I understand that whether to issue a visa, type of visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular official, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into China.

4.3 我理解, 根据中国法律, 申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。

I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a visa is granted.



申请人签名

Applicant's signature:

TANDATANGAN DISINI

日期

Date (yyyy-mm-dd):

注: 未满 18 周岁的未成年人须由父母或监护人代签。 Note: The parent or guardian shall sign on behalf of a minor under 18 years of age.

3.7 如果有本表未涉及而需专门陈述的其他与签证申请相关的事项，请在此或另纸说明。

If you have more information about your visa application other than the above to declare, please give details below or type on a separate paper.

N/A

3.8 如申请人护照中的偕行人与申请人一同旅行，请将偕行人照片粘贴在下面并填写偕行人信息。**If someone else travels and shares the same passport with the applicant, please affix their photos and give their information below.**

偕行人信息 <i>Information</i>	偕行人 1 Person 1 粘贴照片于此 <i>Affix Photo here</i>	偕行人 2 Person 2 粘贴照片于此 <i>Affix Photo here</i>	偕行人 3 Person 3 粘贴照片于此 <i>Affix Photo here</i>
姓名 Full name	N/A	N/A	N/A
性别 Sex			
生日 DOB(yyyy-mm-dd)			

四、声明及签名 Part 4: Declaration & Signature

4.1 我声明，我已阅读并理解此表所有内容要求，并愿就所填报信息和申请材料的真实性承担一切法律后果。

I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provided.

4.2 我理解，能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事官员决定，任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒绝进入中国。

I understand that whether to issue a visa, type of visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular official, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into China.

4.3 我理解，根据中国法律，申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。

I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a visa is granted.

➔ 申请人签名

Applicant's signature:

日期

Date (yyyy-mm-dd):

注：未满 18 周岁的未成年人须由父母或监护人代签。Note: The parent or guardian shall sign on behalf of a minor under 18 years of age.

五、他人代填申请表时填写以下内容 Part 5: If the application form is completed by another person on the applicant's behalf, please fill out the information of the one who completes the form

5.1 姓名 Name	RENDHY	5.2 与申请人关系 Relationship with the applicant	AGENT
5.3 地址 Address	JL LETJEN S PARMAN	5.4 电话 Phone number	081288641326

5.5 声明 Declaration

我声明本人是根据申请人要求而协助填表，证明申请人理解并确认表中所填写内容准确无误。

I declare that I have assisted in the completion of this form at the request of the applicant and that the applicant understands and agrees that the information provided is true and correct.

代填人签名/Signature:

日期/Date (yyyy-mm-dd):

FORM DATA DIRI UNTUK KEDUTAAN CHINA

NAMA SESUAI PASPOR

.....

JENIS KELAMIN

.....

TANGGAL LAHIR

.....

KEWARGANEGARAAN SAAT INI

.....

TEMPAT LAHIR (KOTA, PROVINSI, NEGARA)

.....

NOMOR KTP

.....

NOMOR PASPOR AKTIF

.....

TEMPAT ISSUED PASPOR AKTIF

.....

MASA BERLAKU – HABIS PASPOR AKTIF

.....

APA STATUS ANDA SAAT INI? (BEKERJA/TIDAK BEKERJA/PELAJAR)

coret yang tidak perlu

APA JENJANG PENDIDIKAN TERAKHIR ANDA? (SD, SMP, SMA, S1, S2, S3)

coret yang tidak perlu

DATA TEMPAT BEKERJA / SEKOLAH

NAMA TEMPAT BEKERJA JIKA BEKERJA / NAMA SEKOLAH JIKA PELAJAR

.....

ALAMAT LENGKAP BESERTA KODE POS KANTOR / SEKOLAH

.....

.....

.....

NOMOR TELEPON KANTOR / SEKOLAH

.....

ALAMAT EMAIL TEMPAT BEKERJA JIKA BEKERJA / SEKOLAH JIKA PELAJAR

.....

ALAMAT RUMAH LENGKAP BESERTA KODE POS

.....
.....
.....

EMAIL PRIBADI

.....

NOMOR HP & TELEPON RUMAH

.....

STATUS PERKAWINAN

.....

EMERGENCY CONTACT

NAMA

.....

HUBUNGAN DENGAN ANDA?

.....

NOMOR TELEPON

.....

APAKAH ANDA PERNAH PUNYA VISA CHINA? (YA/TIDAK)

JIKA YA, KAPAN TANGGAL ISSUED VISA-NYA?

.....

KAPAN ANDA DATANG KE CHINA MENGGUNAKAN VISA TERSEBUT?

.....

APAKAH DALAM 12 BULAN TERAKHIR ANDA PERNAH KE LUAR NEGERI (YA/TIDAK)

JIKA YA, SEBUTKAN NAMA – NAMA NEGARA YANG ANDA KUNJUNGI

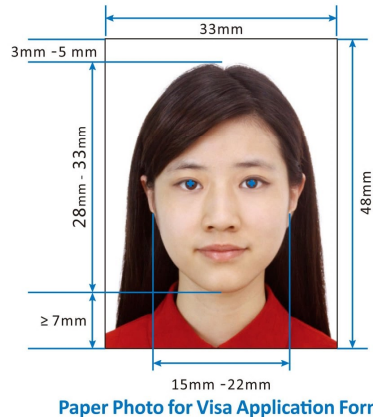
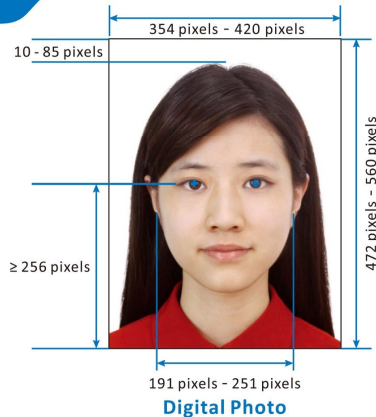
.....
.....
.....

YANG MENGISI,

(.....)

Photo Requirements for Chinese Visa Application

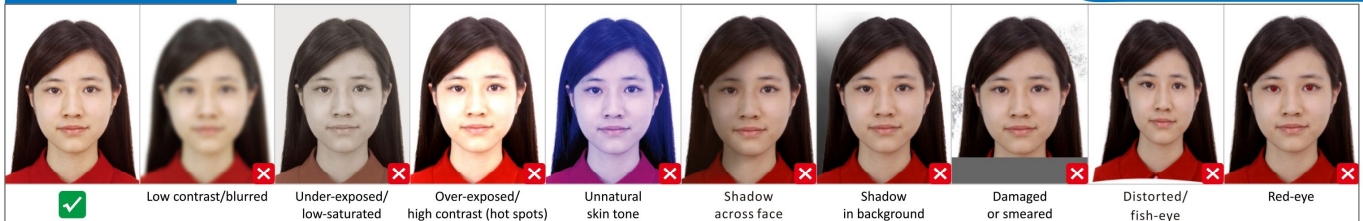
Sample Photos



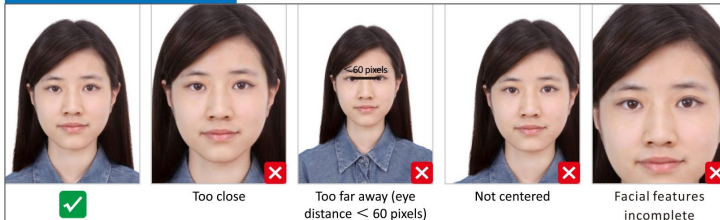
General Photo Requirements

- **Templates:** As indicated in the sample photos for digital and paper photos.
- **Dimensions:** The digital photo should be between 354 pixels (width) \times 472 pixels (height) and 420 pixels (width) \times 560 pixels (height). The paper photo should be 33 mm (width) \times 48 mm (height).
- **Colour Space:** RGB 24bit true colour.
- **Image Compression:** JPEG and the image file size: 40 KB - 120 KB.
- **Facial Requirements:** The applicant is required to present the frontal view to the camera with the entire head and face clearly visible. The facial expression must be neutral with eyes open, mouth closed and ears visible. There should be no visible distortion of the facial features. There should not be any object such as hand or toy or another person visible in the photo. Eyeglasses are allowed in the photo only if the lenses are not tinted and there is no glare, shadows, or frames obscuring the eyes. The head position: $\leq 20^\circ$ for left or right tilt (Yaw and Roll) and $\leq 25^\circ$ for up or down tilt (Pitch).
- **Head Coverings:** Hats or other head coverings are only allowed if worn for religious reasons and if they do not obscure any facial features.
- **Photo Quality:** The photo should have no damage or imperurities, no background light or shadow over face. There should not be over- or under-exposure. The face should be centered in the photo with all the features clearly visible and natural skin tone. The inter-eye distance should be > 60 pixels.
- **Head Size and Orientation for the Digital Photo:** With the digital photo of 354 pixels (width) \times 472 pixels (height) as an example, the head should be horizontally centered in the image with the face width at 205 pixels \pm 14 pixels. The space from the upper edge of the image to the crown of the head should be 10 - 70 pixels. The vertical distance from the bottom edge of the image to the horizontal line through the centre of the eyes should be > 256 pixels. In special cases, when the hair is too high, the voluminous hair can be trimmed off to ensure the size of the face.
- **Head Size and Orientation for the Paper Photo:** The head width should be between 15 mm and 22 mm and the head height, measured from the base of the chin to the crown of the head, should be between 28 mm and 33 mm. The space between the crown and the upper edge of the photo should be between 3 mm and 5 mm. The space between the chin and the bottom edge of the photo should be ≥ 7 mm.
- **Background and Borders:** The background of the photo should be white or close to white with no borders around the edge of the image.
- **The photo should be recent, taken within 6 months.**

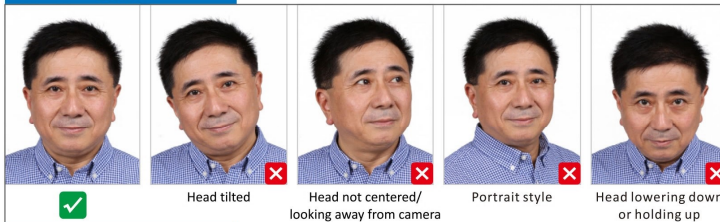
Photo Quality



Head Position



Pose



Ornaments/Background

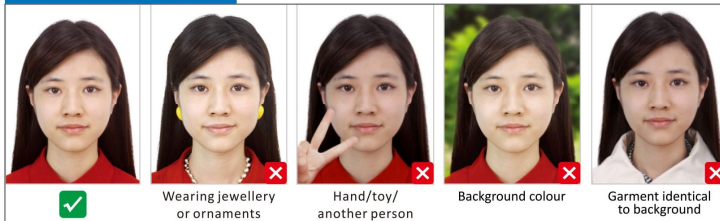
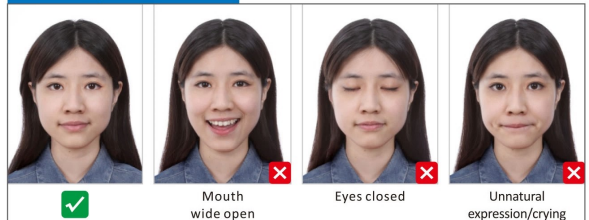
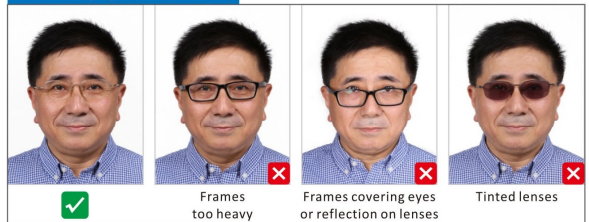


Photo Examples

Expression



Eyeglasses



Obscuring

